

تاریخ آزمون: دی ماه (نوبت اول)	اداره آموزش و پرورش استان خراسان رضوی	آزمون درس: عربی زبان قرآن ۳
مدت آزمون: ۷۵	اداره تکنولوژی و گروههای آموزشی متوسطه نظری	رشته: ادبیات و علوم انسانی
تعداد صفحه: ۴	گروه عربی	تعداد سوال: ۱۷

نام و نام خانوادگی طراح: گروه عربی متوسطه دو استان

پیامبر اکرم: یک ساعت اندیشیدن برتر از هفتاد سال عبادت است

ردیف	مهارت واژه شناسی: (دو نمره)	بارم
۱	<p>تَرْجِمَ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطَّ.          الف) يَتَطَوَّرُ فِي جَسْمِ الْإِنْسَانِ الْعَالَمِ الْأَكْبَرِ.          ج) يَغْرُسُ فَلَاحًا فَسِيلَةً جَوْزٍ.</p> <p>ب) اهْتَمَ الْفَرَدُ عَلَى تَطْوِيرِ الْمَادَةِ.          د) لَوْكَنَتْ فَظًّا لَانْقَضُوا مِنْ حَوْلِكَ.</p>	
۲	<p>أَكْتُبُ فِي الفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَيْنِ.          (تَرْعُمُ/تَسْبُّ/تَحْسُبُ/السَّهُولُ/سَهَّلُ/صَعَبُ)          ..... = ..... ≠ .....</p>	.۵
۳	<p>عَيْنُ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى.</p> <p>..... آباء ..... الشفاء ..... الداء ..... العجائز = .....</p>	.۲۵
۴	<p>أَكْتُبُ مُفَرَّدَ الْكَلِمَةِ.</p>	.۲۵
	<p>مهارت ترجمه به فارسی (۹ نمره)</p> <p>تَرْجِمَ الْجُمْلَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارِسِيَّةِ:</p> <p>الف) (فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكُنُوكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ) (.۷۵)          ب) يَارَبَّنَا أَبِقْ لَنَا مُحَمَّداً حَتَّى أَرَاهُ يَافِعًا وَأَمْرَدًا (۱)          ج) النَّحَاسُ عَنْصُرٌ فَلَازِيٌّ كَالْحَدِيدِ مُوَصلٌ لِلْحَرَارَةِ وَالْكَهْرَبَاءِ. (.۷۵)          د) اخْتَارَتِ الشَّيْمَاءُ قَوْمَهَا، فَأَعْتَقَهَا رَسُولُ اللَّهِ، وَأَرْسَلَهَا بِأَعْزَازٍ. (.۷۵)          ه) شَقَّ الْإِنْسَانُ الْقَوْنَاتِ وَالتَّلَالَ بِوَاسِطَةِ مَادَّةِ الْدِيَنَامِيتِ. (.۷۵)          و) نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ سُبَاتِ الْعُقْلِ وَقُبْحِ الزَّلَلِ. (.۷۵)          ز) لَيْتَنَا نَعْلَمُ أَنَّ صَحَّتْنَا فِينَا وَنَحْنُ لَا نُبَصِّرُ إِلَيْهِ. (.۷۵)          ح) (وَلَا تَهْنُوا وَلَا تَحْزِنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ) (.۵)          ط) أَيَّهَا الْمُتَفَرِّجُونَ، شَجَعُوا فَرِيقَكُمْ فَرِحِينَ. (.۵)          ی) (وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعْبٌ وَلَهُوَ... ) (.۵)          ع) (لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ...) (.۵)</p>	۷/۵
۵	<p>انتَخَبَ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>۱) (إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ)</p> <p>الف) بی گمان ماقرآن رابه زبان عربی قرار دادیم، شاید شما خردورزی می کنید . □          ب) بی گمان ما قرآن رابه زبان عربی قراردادیم، امید است شما خردورزی کنید . □          ۲) أَشَاهَدُ قَاسِمًا وَهُوَ جَالِسٌ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ.</p> <p>الف) قاسم رامی بینم، او بین دودرخت نشسته بود. □          ب) قاسم رامی بینم، درحالی که او میان دودرخت نشسته است. □</p>	.۵
۶	<p>كَمَلَ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارِسِيَّةِ:</p> <p>الف) هُولَاءِ يَفْقَهُونَ الْجَاهِلُونَ، ثُمَّ قَعَدُ مَعْهُمْ. اینان، نادان را.....، سپس با آنها.....</p> <p>ب) إِنَّ دُنْيَاكُمْ لَا هُوَ مِنْ وَرْقَةٍ فِي فَمِ جَرَادَةٍ تَقْضِمُهَا.</p> <p>بی گمان دنیاگران نزد من از برجی دردهان..... که آن رامی جود،..... است.</p>	۱
۷		

**مهارات شناخت و كاربرد قواعد(٧نمره)**

٢	ترجم الأفعال التي تحتها خط. الف) العمال المجهدون كانوا يشتغلون في المصنع. ج) أيها الأصدقاء! لا تتبعوا كثيراً. ه) ليسغفرون المؤمن من الله. ز) علّمتني ما لا أعلم.	٨
١	عِينَ الْفِعْلِ الْمُنَاسِبِ لِلْفَرَاغِ: الف) رجاء،..... شيئاً على الآثار التاريخية. تكتبوا □ ب) أيها الأخوة،..... ربكم. تَذَكَّرُنَ □ ج) يابناتي، أنا لا أكذب؛ لماذا..... كلامي. تَصَدَّقُنَ □ د) التلميذات..... عن المطالعة يوم أمس. يَمْتَنِعُنَ □	٩
٠/٢٥	عِينَ الْعِبَارَةِ الَّتِي فِيهَا لَا تَنْافِيَةٌ لِلْجِنْسِ. الف) لا تشعر أن دائق منك. □ ب) لاشى عاجمل من الصبر. □ ج) ولا أعلم الغيب ولا أقول إني ملك. □	١٠
٠/٢٥	عِينَ مَا فِيهِ أَحَدٌ مِنْ «الحرروف المشبهة للفعل» في العبارات التالية. الف) إن تسأل في صغرك؛ فهو خير لك. □ ب) كان نجاحي في المسابقة غاية لادرك. □ ج) عليكم أن تحاولوا لبناء وطنكم. □	١١
٢	عِينَ المَحْلِ الإِعْرَابِيِّ لِلكلماتِ الَّتِي تَحْتَهَا خطٌ، فِي مَا يَلِي. الف) انهدم على رأس أخيه الأصغر. ب) يوتون الزكاة وهم راكعون. ج) لا يحزنك قولهم إن العزة لله جمياً. د) أقبل على شرائه روساء شركات البناء مشتاقين ه) اشتريت أنواع الفاكهة إلا أنا ناس. ز) ...لاتيأس من روح الله إلا القوم الكافرون.	١٢
١/٥	عِينَ اسم فاعل واسم مفعول واسم مكان واسم تفضيل في مالي، ثم ترجمتها. «قام الفرد بإنشاء عشرات المصانع في عشرين دولة، وأصبح من أغنى أغنياء العالم. إن الله لا يضيع أجر المحسنين.»	١٣
	<b>مهارات درك و فهم(٢ نمره)</b>	
٠/٥	عِينَ الجملة الصحيحة وغير الصحيحة حسب الحقيقة والواقع: الف) قطعة من قماش يلبس فوق الملابس، كالعباءة. صحيح □ ب) الدووب هو الذي لا يسعى في إنجاز عمله، ويشعر بالتعب. صحيح □	١٤
٠/٥	ضع في المربع الحرف المناسب. «كلمة زائدة» الف-تراب مُخْتَلِطٌ بالماء. □ الأمرد	١٥

الطن  
 الطين

بـ صَبَّيْ قَبْلَ سَنَ الْبُلوغِ.

اكتب عباره مناسبه لكل صورة:

تحویل الجبال وحفر المناجم/ بناء الطرق/ جماعة يتفقّهون/ عين فاضت من خشية الله



.٥



١٦

(ب)

(الف)

.....

.....

اقرأ النص التالي؛ ثم أجب عن الأسئلة التالية.

«الناسُ مِنْ جَهَةِ النَّسْبِ أَكْفَاءُ؛ أَبُوهُمْ آدَمُ(ع) وَأَمْهُمْ حَوَاءُ وَلَكِنْ قَدْرُ امْرِيِّ مَا كَانَ يُحْسِنُهُ وَمِنْزَلَةُ الرِّجَالِ عَلَى أَفْعَالِهِمْ. فَعَلِينَا الْإِنْتِفَاحُرَ بِالنَّسْبِ. كُلُّنَا مُخْلُوقُينَ مِنْ لَحْمٍ وَعَظَمٍ وَعَصَبٍ. فَخَرُّ الْأَنْسَانَ بِعَقْلِهِ وَأَدْبَهِ وَتَقْوَاهِ وَعَلَى الْأَنْسَانَ أَنْ يَفْوَزَ بِالْعِلْمِ وَلَا يَطْلَبَ بِهِ بَدْلًا؛ لَأَنَّ النَّاسَ مَوْتَىٰ وَأَهْلُ الْعِلْمِ أَحْيَاءٌ.»

.٥

١- عَيْنِ الخطأ حَسْبَ النَّصِّ:

الف- أَهْلُ الْعِلْمِ أَحْيَاءٌ.

ج- قَدْرُ الْأَنْسَانِ بِأَفْعَالِهِ لَانْسَبِهِ.

ب- عَلَى الْأَنْسَانِ أَنْ يَطْلَبَ بَدْلًا بِالْعِلْمِ.

د- أَبُ الْأَنْسَانِ آدَمُ وَأَمْهُمْ حَوَاءُ.

٢- بِمَ لِيَتَفَاخِرُ الْأَنْسَانُ؟

٢٠

١٧